



Ministero dell'Istruzione  
dell'Università e della Ricerca

**ISTITUTO COMPRENSIVO DI CORSO CAOUR - PAVIA**

Corso Cavour, 49 - tel. 0382/26884 - fax. 0382/531721

e-mail: [pvic82900r@istruzione.it](mailto:pvic82900r@istruzione.it) – PEC: [pvic82900r@pec.istruzione.it](mailto:pvic82900r@pec.istruzione.it)

Web: [www.icdicorsocavourpv.it](http://www.icdicorsocavourpv.it) – C.F. 96069400180

Codice univoco: UF4QFG

Circolare n. 229

Pavia, 14/03/16

AI GENITORI  
DEGLI ALUNNI DELLE CLASSI 3<sup>A</sup> del plesso LEONARDO  
LL.SS.

**Oggetto: Pagamento quote ISCRIZIONE AL CORSO E AGLI ESAMI DI LINGUA INGLESE**

Si invitano le famiglie degli alunni iscritti al corso di potenziamento della lingua inglese per il conseguimento della certificazione Ket ad effettuare il versamento delle seguenti quote:

	<b>QUOTA CORSO</b>	<b>QUOTA ESAME</b>
<b>KET (Inglese)</b>	<b>30,00</b>	<b>77,00</b>

**Si rende inoltre necessario l'acquisto del testo "PASS KET" della casa editrice Black Ket.**

I corsi di preparazione agli esami si svolgeranno con il seguente calendario, dalle 14,30 alle 16,30:

<b>INGLESE</b>
MERCOLEDÌ'
23/03/16
30/03/16
06/04/16
13/04/16
20/04/16
04/05/16
11/05/16
18/05/16

**I versamenti dovranno essere effettuati entro e non oltre mercoledì 16/03/16 sul conto corrente dell'Istituto Comprensivo di Corso Cavour, Pavia:**

- presso Banca Popolare di Sondrio – filiale di piazzale Ponte Coperto Ticino 11 27100- Pavia
- IBAN: **IT 15 F 05696 11300 000005350X46**
- Causale: quota alunno "Cognome" "classe" – iscrizione corso \_\_\_\_\_  
iscrizione esame\_\_\_\_\_

La ricevuta del versamento effettuato dovrà essere consegnata al docente di lingua della classe **entro giorno 16/03/16**.

Si prega cortesemente di rispettare i termini indicati, **pena esclusione dall'esame**.

**Saranno comunicate successivamente le date degli esami.**

Cordiali saluti.

Il Dirigente Scolastico  
(Dott.ssa Daniela Buzio)



## **COPIA DA SOTTOSCRIVERE E DA RESTITUIRE AL CENTRO**

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 D.Legis. 30 giugno 2003 n. 196**

Nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, si informa il candidato che i dati personali che lo riguardano, sono raccolti, anche verbalmente, presso l'interessato o da terzi e sono trattati da **IT310 Cambridge Authorised Examination Centre**, Centre Exam Manager – Camilla Gariboldi con sede in via Plana, 3 27058 Voghera, in qualità di titolare del trattamento. I dati saranno altresì comunicati e trattati da Cambridge English Language Assessment, con sede in Cambridge (UK), in conformità agli accordi contrattuali.

I dati personali del candidato sono trattati dai soggetti sopra indicati per l'adempimento degli obblighi di legge, per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto e delle attività preliminari, secondo le modalità e i termini concordati ed accettati dal candidato, nonché per finalità di difesa. I dati personali del candidato potranno essere trattati per finalità di rilevamento statistico esclusivamente in forma anonima.

Il trattamento e la comunicazione dei dati personali del candidato è effettuato manualmente e con l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con strumenti e modalità idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza nell'attività di trattamento, secondo logiche correlate e connesse alle finalità del trattamento.

Fermo quanto previsto dall'art. 24, primo comma, D. Legis. 196/2003, il conferimento dei dati personali richiesti e il consenso al relativo trattamento, anche da parte dei terzi ai quali i dati sono comunicati per l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, è necessario e in mancanza non è possibile effettuare la prestazione richiesta dall'interessato.

Con riferimento al trattamento dei propri dati personali, il candidato può esercitare i diritti di cui all'art. 7 D. Legis. 196/2003, che di seguito si riporta:

#### **"Art. 7. Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi abbia interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale."

---

Dichiaro di aver ricevuto l'informativa rilasciatami ai sensi dell'art. 13, D.Legis. 30 giugno 2003 n. 196 e di dare il mio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei miei dati personali.

---

Nome e cognome del candidato (stampatello)

FIRMA del candidato e del genitore  
esercente la potestà (se minorenne)

---

Dichiaro di accettare integralmente le previsioni del Regolamento e i termini e le condizioni uniformi stabilite da Cambridge English Language Assessment, disponibili sul sito [www.cambridgeenglish.org](http://www.cambridgeenglish.org), da considerarsi parte integrante dell'accordo contrattuale. In conformità ai termini ed alle condizioni di Regolamento, rinuncio espressamente a pretendere la restituzione e/o la consegna in copia degli elaborati prodotti in sede di esame.

---

Nome e cognome del candidato (stampatello)

FIRMA del candidato e del genitore  
esercente la potestà (se minorenne)